

Light Zeep advertisement. Features an illustration of a woman washing clothes and text promoting the soap's effectiveness and availability.

MASSEY KAF SNIJDERS advertisement. Shows an illustration of a mechanical device and lists various services and agents.

AAN HET PUBLIEK Herinnering Seizoen advertisement. Promotes Dart & Zonen products, including Orgeles and various sweets.

ALLE NIEUWE LEKKERS advertisement. Advertises African Sweets, Ltd. products like Oost Lo En and various chocolates.

VERKOPINGEN advertisement. Lists various items for sale, including land and goods, with contact information for agents.

NECTAR advertisement. Promotes Nectar brand products, including Nectar and Beveel, and includes a coupon for a free sample.

STADSNIUWS. De inkomende mail... De Universiteitsraad... De jaarlijkse konferentie van de 'African Political Organisation'...

GEMENGDE NIEUWS. De bloemfontein Konterentie. Beslissing genomen op de Zending Conferentie... De vergadering der Zending Gemeenten...

STADSNIUWS. De inkomende mail... De jaarlijkse konferentie van de 'African Political Organisation'... De vergadering van de Zending Gemeenten...

GEMENGDE NIEUWS. De bloemfontein Konterentie. Beslissing genomen op de Zending Conferentie... De vergadering der Zending Gemeenten...

STADSNIUWS. De inkomende mail... De jaarlijkse konferentie van de 'African Political Organisation'... De vergadering van de Zending Gemeenten...

GEMENGDE NIEUWS. De bloemfontein Konterentie. Beslissing genomen op de Zending Conferentie... De vergadering der Zending Gemeenten...

STADSNIUWS. De inkomende mail... De jaarlijkse konferentie van de 'African Political Organisation'... De vergadering van de Zending Gemeenten...

GEMENGDE NIEUWS. De bloemfontein Konterentie. Beslissing genomen op de Zending Conferentie... De vergadering der Zending Gemeenten...

Various small advertisements and notices, including one for 'SASA' and 'Kennisgevingen'.

De bloemfontein Konterentie. Beslissing genomen op de Zending Conferentie... De vergadering der Zending Gemeenten...

De bloemfontein Konterentie. Beslissing genomen op de Zending Conferentie... De vergadering der Zending Gemeenten...

De bloemfontein Konterentie. Beslissing genomen op de Zending Conferentie... De vergadering der Zending Gemeenten...

De bloemfontein Konterentie. Beslissing genomen op de Zending Conferentie... De vergadering der Zending Gemeenten...

De bloemfontein Konterentie. Beslissing genomen op de Zending Conferentie... De vergadering der Zending Gemeenten...

De bloemfontein Konterentie. Beslissing genomen op de Zending Conferentie... De vergadering der Zending Gemeenten...

De bloemfontein Konterentie. Beslissing genomen op de Zending Conferentie... De vergadering der Zending Gemeenten...

De bloemfontein Konterentie. Beslissing genomen op de Zending Conferentie... De vergadering der Zending Gemeenten...

ARMERIE RECEPTEN advertisement. Lists various recipes and ingredients for medicinal purposes.

ngmens dat wilda worden.

GENEZING VAN ZENUWZWAKTEN.



Lijdt U aan Uwe zenuwen, of aan slapeloosheid? Hebt U reumatisch, een zwakke rug, nierriekte, een zwakke maag, slechte spijsvertering of hardrijghheid? Hebt U geen levenskraft genoeg? Voor al deze ziekten en verscheidene andere meer is maar één groot en nooit-falend geneesmiddel, "ELECTRICITEIT." Het zal in alle gevallen genezing brengen, lient het op een goede wijze aan het lichaam wordt toegediend.

EEN BEWIJS UIT DE PRAKTIK.
o/o T. J. v. Rensburg & Sons, Bethulle, O.R.C., 11 October, 1905.

Dr. A. T. SANDEN,
Waarde Heer: — Ik heb Uw Band nu omtrent 8 maanden en van de tweede maand dat ik Uw Hercules heef gebruik, is ik door Gods zegen geheel beter geworden. Ik was door de reumatiek in mijn rug geheel onbekwam om mijn werk te doen, maar nu kan ik weer met u werken. Ik zal elke aanraden om het te gebruiken voor reumatiek.

Met dank, blijf ik Uw diensw. dienaar,
(get.) F. HOFFMAN.

Wat het gedaan heeft voor Mr. Hoffman, kan het ook voor U doen. Ik heb verscheidene dergelijke getuig-schiffen. Het zal U betalen om mijne wijze van behan-deling te onderzoeken. Alle konsultatie is vrij. Als U zelf niet kunt komen, schrijf dan om mijn boekjes: "GEZONDHEID IN DE NATUUR" en "KRACHT", met de getuig-schiffen; zij zullen U postvrij toegesonden worden.

Kantooruren van 9 v.m. tot 6 n.m.; Zaterdags van 9 v.m. tot 1 n.m.

KOMT OF ADRESSEERT:
THEODORE SANDEN,
PLEINSTRAAT 12, KAAPSTAD.

BOVRIL
GEEFT ENERGIE.

Bovril onderhoudt de kracht van de sterken en geeft kracht aan de zwakken.

MOULTON'S
PAIN
CURES ALL PAIN
PAINT

ZUID-AFRIKAANS BRANDZIEKTE MIDDEL.

Geregistreerd Skabrene DE VILLIERS HANDELSMERK.

(Bovenstaande Advertentie is nu voor enige tijd in onze kolommen verschenen, en opgevoeld zullen onze lezers willen weten wat het betekent.)
"Skabrene" is het Geregistreerde Handelsmerk van een middel voor het genezen van Brandziekte, uitgevonden door zekere twee boeren van de afdeling Colesberg (de heren C. F. van Zijl en T. M. de Villiers). Gedurende de laatste vijf jaren zijn vele proeven genomen en de resultaten zijn hoogst bevredigend geweest. Het Middel laat feitelijk niets te wensen over.

Het is een inwendig Middel, zodat droogten niet in de weg staan voor h't toedienen daarvan, verder hangt het niet af van de conditie van het dier, maar het middel is van zulk een zacht karakter, zodat het niet tegenstaar de Schape en in zwakke conditie mogen zijn en vrij van nadelige effecten. Het behoort tot al de middelen die tot Zuid-Afrikaans Brandziekte Middel in te geven.

Iedere boer in het land behoort dit middel goed op de proef te stellen en zo dit gedaan wordt gevoelen wij ons overtuigd, dat in de onmiddellijke toekomst het dippen onmogelijk zal zijn.

Prijs, 5/- (Vijf Shilling) per 100 (Eén Honderd) Schape, opgemaakt in pakketten van 100, 200 en 500 Schape.

Voor verdere bijzonderheden doe aanzoek bij de een of de ander der ondergetekende.

H. C. WILCOCKS,
Procureur, P. at Bus 14, Colesberg, K.K.

T. M. DE VILLIERS,
Colesberg, K.K.

De Firma HOFMEYR, DU TOIT & Co.,
Heeft de volgende gebouwen binnen de laatste maanden verlicht, met het meeste succes, met het nieuwe, goedkope en zonne-heldere Gas

ACETYLEEN.
De Ned. Ger. Kerken te Willowmore, te Noorder en Zuider Paarl, te Lady Grey, Robertson, te Caledon, de woningen van de WelEd. heren J. W. Langerman, Milnerton, Dr. Viljoen, L.W.V., Caledon, P. A. Hofmeyr, Kenilworth; J. J. Heinemann, Newlands; het Klappmuts Hotel; het Royal Hotel te Riverdale; het Omrust Rivier Hotel; het Royal Hotel te Hermanus; de Stadsaal met kantoren te Somerset Strand; de bezigheids plaatsen van de heren S. Meyer & Co., Simons-stad; B. C. Morris, Simonstad; enz. enz. Ook heeft zij onder-constructie de verlichting van het nieuwe Eksteens Hotel, te Somerset Strand, en de Ned. Ger. Kerk, Bree Straat, te Kaapstad. Korrespondentie over dit onderwerp vriendelijk verzoekt.

HOFMEYR, DU TOIT & Co.,
WALE STRAAT 76, KAAPSTAD.
POSTBUS 1230.

Kaapstad als Zadelmaker bij zijn Excellentie de Gouverneur van de Kaap Kolonie.

FRASER & ZOON, Bepkt.
ZADEL- en TUISMAKERIJ,
LANGE STRAAT 91, 93 EN 96, KAAPSTAD.

Op Oppor lerkstrest BRONFOUTEN te Bontingeboven, JOHANNESBURG.

Eerste Klas Zadel- en Tuismakerij van alle beschrijvingen. "Gladstone Bags," "Kit Bags," Portmanteaus en de Handelen in Leder.

CO-DO
1/8 en 2/8 per fles. 1/10 en 3/4, Postvrij.
CO-DO VERLANGNAAMT DE ADEN EN "MAKES KISSING A PLEASURE."
BEYNE BATHEN & CO'S
ADDELEY STRAAT, KAAPSTAD.

A. T. RUTTER,
MAKER van de beroemde Koloniale "INNES" en "ORIGETON" ZADELS, bekend over de gehele Kolonie. Zedels op orde gemaakt. Ook sedels nieuw opgemaakt of scharngemaakt volgens patronen der kluizen.

TUIGEN
Met de nieuwe SCHUIFTRENG, om het schaven te voorkomen.
Vraag om Prijslijst.
WALMSTRAAT 21, KAAPSTAD.

WHITE RYAN & Co.
KAAPSTAD.

Schrijf om Prijslijst en Geïllustreerde Katalogus.

NELSON LIJN
NAAR **ZUID-AMERIKA.**
DE snelvarende, wel ingerichte Stoomboot "Highland Fling" (speciaal ingericht voor passagiers) zal van Kaapstad vertrekken op "vrijdags 1 Februari, 1906, naar Buenos Aires, neemt alleen "mails" en passagiers mee. Applikatie voor passage (met deposito) moet dadelijk gemaakt worden bij **MITCHELL CUTTS & Co.,** Agents, "Maritime" Gebouwen, Riebeeck Straat, KAAPSTAD.

BENODIGD
EEN Geaccrediteerde Onderwijzeres gevraagd voor een private boerschool, 1/2 uur van het dorp, om onderwijs te geven in Engels, Nederlands en Musiek. Salaris £20 per jaar en vrij logies. Applikaties met getuig-schiffen zullen door de ondergetekende ontvangen worden tot op 15 Januari 1906. Werkzaamheden te beginnen met het Januarie kwartaal.

S. C. WIID,
Zoutpanspuit, Hope Town, 20 Dec., 1905.

BENODIGD
EEN geaccrediteerde onderwijzer (en) voor de Haasfontein C.N.O. School, bevoegd om onderwijs te geven in Engels en Nederlands, tegen een salaris van £7 10s. per maand met vrij kost en inwoning. Werkzaamheden met het Jan. kwartaal te worden aanvaard. Getuig-schiffen van bekwaamheid, goed, redelijk gedrag, en lidmaatschap der Holl. Geref. Kerk, aan de ondergetekende te worden gezonden niet later dan 10 Jan. 1906.

G. W. VAN NIEKERK,
Voorz. der Sch. Kom.

Goede Koop, P.K. Vaalkrans, Middelburg, Transvaal.

GEVRAAGD
EEN Geaccrediteerde Gouvernante voor een private Gouvernante school op de plaats Nieuwfontein, dist. Riebeek. POST alle weken sommat op de plaats. Onderwijs te geven in Nederlands, Engels en Musiek. Salaris £50 en vrij logies. Werkzaamheden te beginnen na Kerstavente. Applikatie met getuig-schiffen te worden door de ondergetekende niet later dan 15 Januari 1906.

P. VAN DER MERWE,
Nieuwfontein, Richmond.

Wagenbooms Rivier Kastschool
TE **Betha's Halt, Worcester.**

BLJ het einde van dit kwartaal valen er weer enige plaatsen open voor kostleerlingen. De school biedt, door haar laag tarief, een ongehoorde gelegenheid aan, voor een goedkoop, doch echte en Christelike Opvoeding, vooral nu, daar de tijd zo schaars en drukkend is. Termen: Vooruit betaalbaar, PER KWARTAAL: Kwartaal "Boards" £21.50 (was ingesloten). "Week "Boards" £3.15.0. Schoolgelden 7s. 6d. Musiek (Piano) 15s. Doe aanzoek bij **F. K. SIEBRITS,** Principaal.

Woodstock Municipaliteit.
Tenders voor het leveren van Koloniaal Haver-Hooi voor het Jaar 1906.

TENDERS worden bij deze gevraagd voor het leveren van 489,400 lbs. Koloniaal Haver-Hooi, afgeleverd te worden in hoeveelheden zoals noodig, aan de Magazijn van de Raad, Aberdeen Straat, Woodstock.

Tenders zullen ontvangen worden vóór en van beide het geheel of gedeelte van bovengemeld, en Tenderaars moeten bapalen of het Haver-hooi zal geleverd worden in balen of bundels.

Monsters moeten onderworpen worden aan de Magazijnhouder, Aberdeen Straat, Woodstock, en de aflevering moet geschied zijn vóór de 30ste April 1906.

Tender vormen en andere bijzonderheden kunnen gekregen worden aan dit kantoor.

Verzeggde Tenders, gemerkt: "Tenders voor Haver-Hooi," geadresseerd aan de ondergetekende, zullen ontvangen worden tot 18 uur des middags, de 12de Januari 1906. De laagste of enige tender niet noodzakelijk aangenomen.

Op last,
E. S. SMITH,
Stadshis, Woodstock, 28 December 1905.

WOODHEAD, PLANT & Co.
KAAPSTAD.

EETKAMER 'SUITE' SLAAPKAMER 'SUITE'
BUFFET, 48 6s. tot 47s. ANEUBLEMENTEN van **VRIJBEZELLEN:** LATAFEL, DRESSINGTAFEL, WASTAFEL, 49 10s. 0d.

6 vt. **TAFEL,** 2 LINERSTOELN, 2 KLEINE STOELN, 412 0s. 0d.

STOVES, "Soliders" 43 6s. 0d.

GEWEREN EN **AMMUNITIE** KEDICH GEDEESCHAP HUISHOUDLIKE BENODIGHEDEN.

'Perfection' OLIE STOVES. THEE en 'DINNER' SERVICEN.

J. VAN NIEKERK & Co.,
MARKT ON ALBEMENE COMMISSIE ADERTER.

Kopers van Koloniaal Produktien. NO. 5, NIEUWE MARKT, KAAPSTAD. Aan afnemers wordt zorgvuldig aandacht gevestigd en konstante schikkingen. TELEGRAM ADRES: "NIEKERK," MARKT. TELEGRAF NO. 113

MARTIN'S
APIOL & STEEL
PILLS.
DIT Pils bevat alle ingrediënten die nodig zijn voor de gezondheid van het lichaam. Het is een combinatie van de beste ingrediënten die de natuur te bieden heeft. Het is een uitstekend middel voor de behandeling van alle soorten van ziekten, vooral die welke voortvloeien uit een zwakte van het bloed. Het is een uitstekend middel voor de behandeling van alle soorten van reumatiek, gewrichtspijn, en andere vormen van pijn. Het is een uitstekend middel voor de behandeling van alle soorten van darm- en maagproblemen. Het is een uitstekend middel voor de behandeling van alle soorten van bloedarmoede en andere vormen van bloedarmoede. Het is een uitstekend middel voor de behandeling van alle soorten van menstruatieproblemen. Het is een uitstekend middel voor de behandeling van alle soorten van onvruchtbaarheid. Het is een uitstekend middel voor de behandeling van alle soorten van overgewicht. Het is een uitstekend middel voor de behandeling van alle soorten van andere vormen van ziekten.

PAARLSE AFDELINGS RAAD.
DEVIAITIE VAN WEG.

KENNIS wordt bij deze gegeven, dat in termen van Sektie 152 van Wet No. 40 van 1889, applikatie met gemaakt worden bij zijn Excellentie de Gouverneur bij proklamatie zekere sektie van de afdelings weg (Wellington over Houtbaai naar Koopman's Rivier) als hieronder beschreven:

"Zekere sektie van deze weg, lopende van een zeker punt naar, door en van de drift van Bosmans Rivier wordt gesloten.

De sektie van de weg, lopende naar, over en van de pas opgerichte brug over de Bosmans Rivier wordt in de plaats daarvan gesteld."

Alle personen, die berwaar hebben tegen de bovengenoemde deviatie moeten hun objecties schriftlijk indienen bij de ondergetekende binnen Drie Maanden na datum deze.

Op last,
H. HEESE,
Sekretaris.

13 December, 1905.

Paarlse Afdelings Raad.
DEVIAITIE VAN WEG.

KENNIS wordt bij deze gegeven, dat in termen van Sektie 152 van Wet No. 40 van 1889, applikatie met gemaakt worden bij zijn Excellentie de Gouverneur, om bij proklamatie zekere sektie van de weg (Langvlei te Klappmuts) te verklaren als hieronder beschreven:

"Zekere sektie van deze weg, lopende over de eierdrom van de heer Johannes Albertus Myburgh Briers, genaamd Groenfontein, Achter Paarl, op de Zuid Oostelike Hoek, wordt gesloten.

De sektie van de weg, die langs de omheining loopt en vandaar in een rechte lijn voorbij Anywortel Hoogte naar de Hoofdweg wordt in de plaats daarvan gesteld."

Personen die berwaren hebben tegen bovengenoemde deviatie moeten hun objecties schriftlijk indienen bij de ondergetekende binnen drie maanden na datum deze.

Op last,
H. HEESE,
Sekretaris.

13 December, 1905.

AAN ALBEMENE HANDELAARS EN BOEREN.

VERGEET NIET!
Dat wij een prachtige voorraad van nieuw-modishe goederen hebben soela.

Verwarmende Stoven waarin Olie en Kole gebruikt kunnen worden
"Hekla" Bad Geysers.
Tuin Werktuigen.
Kruiwagens.
Omheining's Materiaal.

Wassorfal & Marjalek
BEGRAFENISSEN
DORP STRAAT 17, KAAPSTAD.

Central Kantoor: BUREAU STRAAT, KAAPSTAD.

Begravingen beantwoordt eenige begrafenisplaatsen in de buurt van de kerk en de kerkhof van de kerk.

Wassorfal & Marjalek
MONUMENTALE WERKEN
STRANDSTRAAT 30, KAAPSTAD.

Begravingen beantwoordt eenige begrafenisplaatsen in de buurt van de kerk en de kerkhof van de kerk.